申请编号 Application No:

认证申请书 (有机产品)

Application for Certification (Organic Products)

认证委托人名称:	
Name of Applicant)	
申请日期 Date:	
认证类别 Certificate Sort:	□ 有机 Organic
	□ 有机转换 Conversion to Organic

中国检验认证集团有限公司

China Certification & Inspection Group

填 表 说 明

Guidance Notes for Application Form

1. 申请认证:每个认证委托人填报申请书一式一份,申报资料1套。/《有机产品认证调查表》随本申请表一同报上。

Certificate application: any applicant for certification shall fill in an application form and submit a set of application documents. / "Questionnaire for Organic Product Certification" should be submitted together with this application form.

2. 本申请书填写内容应准确完整,字迹清晰,不得涂改。申报资料按/13OR01.03《有机产品认证所需附件清单》的要求报送申请资料。

This application form must be completed with accurate information and in clear writing, and shall not be altered. Application documents shall be submitted according to the requirements outlined in /130R01.03 "Supporting Document Checklist for Organic Product Certification".

3. 申请编号由受理部门填写。

Application No. will be filled in by the authority responsible for handling your application.

4. 种植/养殖基地或地点:填写详细的种植/养殖基地,地址详细到村,如有多处种植/养殖地点,应详细列出(可附表)。

Planting/Breeding base or location: details including the addresses of village names of your plant/breeding bases shall be filled in and multiple locations shall be listed (with an attached list if needed) if there are more than one planting/breeding base.

5. 生产规模:以公顷、头、只、羽、万尾等为单位。

Production scale: in hectares, in number of animals (livestock, poultry), or in 10 thousand number of fish, etc.

6. 种植/养殖历史: 指该品种/种类在当地的人工种植/养殖历史。单位为年。

Planting/breeding history: history of artificial planting/breeding of the sort/breed in local, stated in number of years.

7. 国内年需求量:以吨为单位,为预计量。如供出口,应同时注明年出口量。

Annual domestic demand: estimated amount in tons. Annual amount of export shall also be specified in the case of export.

- 8. 联系电话号码前标明所在地区长途电话区号。
 Long-distance area code shall be indicated before contact telephone number.
- 9. 如所填内容认证委托人不存在或不适用,请填"无"或"不适用"。 Please fill in "None" or "Not applicable" for the items that don't exist or are not applicable for you.

		/130R01.0
1.	认证委托人/Applicant	
	1.1 认证委托人名称/Name of Ap	oplicant:
	1.2 认证委托人地址、邮编/Add	lress and postal code of Applicant:
	1.3 网址 Website Address	
	1.4 法人/Corporation:	
	1.5 组织机构代码 /Organization	on Code
	1.6 织织注册资本(万元)/Reg	gistered Capital(in 10 thousand yuans)
	1.7 组织机构类型/Organization	type:
		立 □社会团体 □企业组织 □有限责任公司 Community Enterprise LLC Organization
	□股份有限公司 □股份合作 Co.Ltd. by Joint-equi	下制企业 □全民所有制企业 □集体所有制企业 ty Owned Enterprise under ve by the Whole People Collective Ownership
		企业 □其他 : dual Others
	1.8 组织员工数量/Staff Number	rs
	1.9 联系人/Contact Person:	
	1.10 电话/Telephone:	手机/Mobile Telephone:
	传真/Fax:	电子邮件/E-mail:
	1.11 首次发证时间 Certified sin	nce
2.	代理机构或中国办事处 名称, 联	系人姓名,地址,邮编,电子邮件、电话及传真/Name
	of Agent or Office in China, its	contact person, Address, Post Code, E-mail, Tel
	No. & Fax No.:	
3.	种植/养殖生产基地/Production	Base

3.1 基地名称/Name of Production Base:_____

3.2 基地地址、邮编/Address and Post Code of Production Base :_____

	3.3 联系人/Contact Person:				
	3.4 电话/Telephone:	手机/Mobile Telephone:			
	传真/Fax:	电子邮件/E-mail:			
4.	加工厂/Processing Fact	ory			
	4.1 加工厂名称/Name of Processing Factory:				
4.2 加工厂地址、邮编/Address and Post Code of Processing Factory:					
	4.3 联系人/Contact Pers	on:			
	4.4 电话/Telephone:	手机/Mobile Telephone:			
	传真/Fax:	电子邮件/E-mail:			
5.	产品种类/ Product Sort:				
	□ 5.1 种植/Planting				
	□植物生产/Crop	Production			
	□食用菌栽培/ E	dible Mushroom Cultivation			
	□野生采集/Wild	Collection			
	□ 5.2 养殖/Breeding:				
	□畜禽养殖/ Live	stock and Poultry Breeding			
	□水产养殖/ Aqu	aculture			
	□蜜蜂养殖/ Bee	keeping			
	□ 5.3 加工/ Processing				
	□作物产品/Crop	Products			
	□野生采集产品/	Products from Wild Collection			
	□畜禽产品/ Live	stock and Poultry Products			
	□水产品/ Aquati	c Products			
	□蜂产品/ Honey	Products			
	□纺织品/ Textile	Products			
	□ 5.4 基它/ Others:				

2012-3-22 (2/1) G Page 5 of 6

6. 申请认证产品名称、规模/Name and Scale of Certification Products

)	规模(公顷/头/只/)		包装规格	
	产品名称 ^①	/Production Scale	Yearly Output	Packaging	年产值(万元)Yearly
	Product	(in hectares or	(in tons or	specifications	Output Value (in 10
	$Name^{ ext{@}}$	number of	number of		thousand yuans)
		animals)	animals)		
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

注: ① 如产品较多,请另附表格;

Note: ① Please attach a separate table if your have many products.

我们声明将遵守中国检验认证集团的认证规则和程序,支付认证所需的认证检查等费用,中国检验认证集团将不承担获得产品合格认证的制造厂或销售商应承担的任何法律责任。

We declare that we will follow the certification rules and procedures of CCIC and make payment for the fees arising from the inspection and other services that are required for the certification. CCIC will not undertake any legal liabilities that shall be undertaken by the producers or resellers that are granted with product qualification certificates.

授权人签字(盖章)/Authorized signatory (seal)	
---------------------------------------	--

年Y 月M 日D